

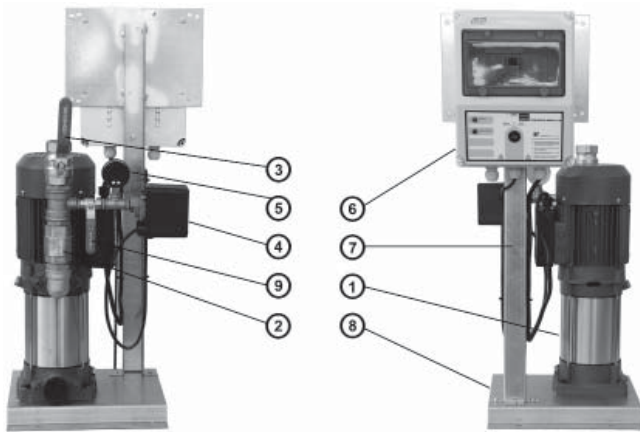
APLICACIONES / APPLICATIONS / APPLICATIONS

ES Equipos hidroneumáticos de presión para el suministro de agua a bloques de viviendas, instalaciones deportivas, industrias, hoteles, etc., en aquellos casos en los que la presión de agua procedente del servicio municipal o público es insuficiente para cubrir la demanda, especialmente en ciertas horas del día.
Se suministran montados con una sola bomba o varias bombas funcionando en alternancia, incluso de forma simultánea si fuera necesario.
Todos los equipos se suministran totalmente montados y comprobados eléctricamente.

EN Pressure hydropneumatic equipments for the water supply to blocks of flats, sport facilities, industries, hotels, etc., where public water supply pressure is insufficient to meet the demand, specially at certain time during the day.
Provided mounted with only one pump or several pumps working with alternation, even simultaneously if necessary.
All equipments are supplied completely mounted and electrically checked

FR Équipements hydropneumatiques de pression pour l’approvisionnement d’eau dans des immeubles, installations sportives, industries, hôtels, etc., dans les cas où la pression de l’eau provenant du service municipal ou publique est insuffisante pour couvrir la demande, spécialement à certaines heures de la journée.
Ils sont fournis montés avec une pompe ou plusieurs pompes fonctionnant en alternance, même de façon simultanée si nécessaire.
Tous les équipements sont fournis totalement montés et vérifiés électriquement.

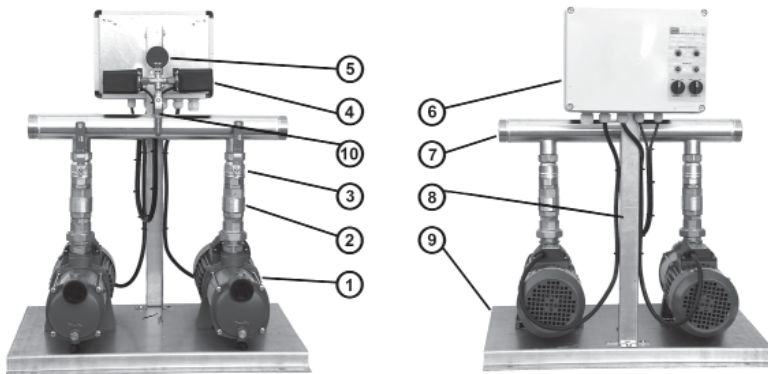
COMPONENTES GRUPOS DE PRESIÓN SIMPLES (GS)
SIMPLE PRESSURE EQUIPMENTS’ COMPONENTS (GS) / COMPOSANTS ÉQUIPEMENTS DE PRESSION SIMPLES (GS)



1	1 Electro bomba centrífuga - 1 Centrifugal electro-pump - 1 Électropompe centrifuge
2	1 Válvula de retención - 1 Check valve - 1 Clapet antiretour
3	1 Válvula de bola - 1 Ball valve - 1 Vanne à boisseau sphérique
4	1 Presostato - 1 Pressure switch - 1 Pressostat
5	1 Manómetro - 1 Manometer - 1 Manomètre
6	1 Cuadro eléctrico para grupo de presión simple 1 Electrical switchboard for simple pressure unit 1 Tableau électrique pour groupe de pression simple
7	1 Soporte galvanizado de cuadro 1 Galvanized support board - 1 Support galvanisé de tableau
8	1 Bancada de chapa galvanizada 1 Galvanized-sheet base plate - 1 Socle en tôle galvanisée
9	1 Válvula de aforo - 1 Capacity valve - 1 Vanne de comptage
Depósito de membrana Hasabox (no se incluye, dimensionar según aplicación) Membrane tank Hasabox (not included, to be sized according to its application) Réservoirs de membrane Hasabox (pas inclut, à dimensionner selon application)	

Muy importante: Indiquen tensión de trabajo del grupo (monofásica 230V, trifásica 400V, trifásica 230V). Para equipos no especificados consultar con nuestro departamento técnico. / **Very important:** Specify the equipment operation voltage (single-phase 230V, three-phase 400V, three-phase 230V). Please contact our technical department for not specified equipments. / **Très important:** Veuillez indiquer la tension de travail de l’équipement (monophasée 230V, triphasée 400V, triphasé 230V). Pour équipements non spécifiés consultez notre service technique.

COMPONENTES GRUPOS DE PRESIÓN DOBLES (GDB)
DOUBLE PRESSURE EQUIPMENTS’ COMPONENTS (GDB) / COMPOSANTS ÉQUIPEMENTS DE PRESSION DOBLES (GDB)



1	2 Electro bombas centrífugas 2 Centrifugal electro-pumps - 2 Électropompes centrifuges
2	2 Válvulas de retención - 2 Check valves - 2 Clapets anti-retour
3	2 Válvulas de bola - 2 Ball valves - 2 Vannes à boisseau sphériques
4	2 Presostatos - 2 Pressure switches - 2 Pressostats
5	1 Manómetro - 1 Manometer - 1 Manomètre
6	1 Cuadro eléctrico con alternancia para grupo de presión doble 1 Electrical switchboard with alternation for double pressure equipments 1 Tableau électrique avec alternance pour groupe de pression double
7	1 Colector de impulsión - 1 Discharge manifold - 1 Collecteur de refoulement
8	1 Soporte galvanizado de cuadro 1 Galvanized support board - 1 Support galvanisé de tableau
9	1 Bancada de chapa galvanizada 1 Galvanized-sheet base plate - 1 Socle en tôle galvanisée
10	1 Válvula de aforo - 1 Capacity valve - 1 Vanne de comptage
Depósito de membrana Hasabox (no se incluye, dimensionar según aplicación) Membrane tank Hasabox (not included, to be sized according to its application) Réservoirs de membrane Hasabox (pas compris, à dimensionner selon application)	

Bajo demanda se puede suministrar con colector y valvulería en aspiración de bombas / Upon request they can be provided with manifold and valves in the pump’s suction / Sur demande ils peuvent être fournis avec collecteur et vannes du côté aspiration de la pompe

Muy importante: Indiquen tensión de trabajo del grupo (monofásica 230V, trifásica 400V, trifásica 230V). Para equipos no especificados consultar con nuestro departamento técnico. / **Very important:** Specify the equipment operation voltage (single-phase 230V, three-phase 400V, three-phase 230V). Please contact our technical department for not specified equipment. / **Très important:** Veuillez indiquer la tension de travail de l’équipement (monophasée 230V, triphasée 400V, triphasé 230V). Pour équipements non spécifiés consultez notre service technique.